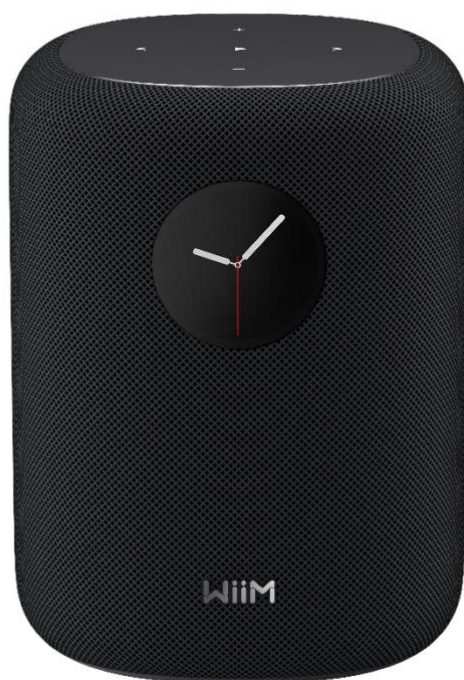


WiiM



Průvodce rychlým nastavením / Sprievodca rýchlym nastavením

Bezpečnostní upozornění – OBECNÉ

Před prvním použitím je spotřebitel povinen se seznámit s návodem k obsluze a se zásadami bezpečného používání zařízení. Dokumentaci k výrobku si uschovejte pro pozdější použití.

Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou se zařízením manipulovat, měly přístup k návodu a bezpečnostním zásadám používání.

Nepoužívejte zařízení jinak, než je popsáno v návodu k obsluze a bezpečnostních upozorněních.

Balení obsahuje malé dílky, které mohou být nebezpečné pro děti. Produkt vždy ukládejte mimo dosah dětí. Sáčky nebo mnoho dílků, které obsahují, mohou po spolknutí způsobit udušení.

Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.

Toto zařízení není hračka. Děti ani zvířata si se zařízením nesmějí hrát.

Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je spotřebič používán v blízkosti dětí.

Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí použití.

Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.

Před čištěním zařízení vždy odpojte ze sítě.

K čištění používejte suchý měkký hadřík.

Nepoužívejte abrazivní nebo chemické čisticí prostředky (např. aceton, alkohol, ředidla).

Neponořujte zařízení do vody ani nečistěte pod tekoucí vodou.

Zařízení nesmí přijít do kontaktu s vodou ani na něj nesmí být stavěny předměty, které jsou naplněné jakoukoli tekutinou. Nevystavujte zařízení dešti, vlhkosti nebo stříkající vodě. Může tím dojít k úrazu elektrickým proudem nebo ke vzniku požáru. Pokud se zařízení dostane do kontaktu s jakoukoli tekutinou, ihned ho odpojte od zdroje elektrické energie. Takto poškozené zařízení již nepoužívejte. Pro další řešení se obraťte na výrobce, servisní středisko nebo svého prodejce.

Nezapojujte nebo neodpojujte zařízení od nebo do elektrické sítě ani nezapínejte zařízení, pokud máte mokré ruce.

Na zařízení nepokládejte jakékoli předměty, které jsou zdrojem otevřeného ohně, jako jsou svíčky, popelníky, atd.

Nevystavujte zařízení přímému slunečnímu záření.

Nepokládejte zařízení v blízkosti zdrojů tepla jako jsou radiátory, topná tělesa, kamna nebo jiné přístroje, které produkují teplo.

Nezakrývejte ventilační otvory zařízení např. ubrusy, záclonami, novinami, atd. Může dojít k jeho přehřátí a tím tak k jeho poškození.

Zařízení pokládejte na rovný a stabilní povrch. Zařízení je určeno k provozu pouze na suchém místě.

Do větracích průduchů i jakýchkoli dalších otvorů, které se nachází na zařízení, nikdy nestrkejte cizí předměty. Může dojít k vážnému úrazu elektrickým proudem.

V případě, že zařízení nepoužíváte, odpojte ho od zdroje elektrické energie.

Při nasazování příslušenství, během čištění nebo v případě poruchy vypněte zařízení a vypojte napájecí/nabíjecí adaptér ze zásuvky elektrického napětí.

Za účelem snížení rizika úrazu elektrickým proudem nesmí být kryt zařízení odstraňován. Uvnitř nejsou žádné uživatelem opravitelné části. Servis svěřte kvalifikovanému personálu.

Nepoužívejte jiné příslušenství, než je doporučeno výrobcem.

Zařízení musí být instalováno a používáno v souladu s tímto návodem. Nesprávná instalace může vést k nebezpečné situaci.

Nikdy zařízení nepoužívejte, pokud je poškozené. Pokud zařízení jeví jakékoli známky poškození, rozhodně ho sami nerozebírejte ani neopravujte! Obraťte se na servisní středisko, svého prodejce nebo výrobce.

Dlouhodobé vystavení vysoké hlasitosti může poškodit sluch. Doporučujeme nastavení hlasitosti pod úroveň 85 dB SPL (hladina akustického tlaku).

Provozní teplota zařízení je 0°C až +40 °C.

Skladovací teplota zařízení je -10 °C až +50 °C.

Bezpečnostní upozornění – NAPÁJENÍ

Pro napájení zařízení používejte pouze napájecí přívod dodaný s tímto zařízením případně jiný přívod schválený přímo výrobcem.

Nepoužívejte napájecí přívod ve vysoce vlhkém prostředí. Nikdy se napájecího přívodu nedotýkejte mokřýma rukama nebo stojíte-li ve vodě.

Zásuvka musí být umístěna v blízkosti zařízení a musí být jednoduše přístupná.

Ověřte, zda připojované napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku napájecího adaptéru.

Při napájení zařízení ponechte kolem napájecího přívodu dostatečný prostor pro cirkulaci vzduchu. Nepřikrývejte přívod papíry ani jinými předměty, které by mohly zhoršit chlazení. Nepoužívejte přívod uložený v transportním obalu.

V případě nadměrného zahřívání zařízení okamžitě odpojte od přívodu elektrické energie.

Napájecí přívod nenechávejte v blízkosti horkých povrchů.

V případě, že je nutné použít prodlužovací kabel, ujistěte se, že není jakkoli poškozený.

Pokud zařízení dlouhodobě nepoužíváte, odpojte ho od elektrické sítě.

V případě, že je poškozená zástrčka, napájecí kabel nebo samotné zařízení, zařízení nepoužívejte. V případě, že je poškozený napájecí kabel, nechte jej vyměnit autorizovaným servisním střediskem, abyste zamezili možnému nebezpečí.

Při vypořádání napájecího přívodu ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojte.

Napájecí kabel nesmí být poškozen nebo stlačován.

Napájecí kabel ved'te vždy taky, aby nehrozilo riziko zakopnutí. V opačném případě může dojít ke zranění.

Třída ochrany II - Zařízení je konstrukčně navrženo jako elektrické zařízení třídy II se zesílenou izolací. Nepožaduje ochranné uzemnění.

Bezpečnostní upozornění - směrnice RED 2014/53/EU (bezdrátová komunikace)

EU prohlášení o shodě

Společnost Perfect Sound Group s. r. o. tímto prohlašuje, že zařízení WiiM Sound je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU. Úplné prohlášení o shodě lze stáhnout na následujícím odkazu: www.perfectsoundgroup.cz/doc

Kmitočtové pásmo (kmitočtová pásma), v němž (v nichž) rádiové zařízení pracuje:

- Bluetooth: 2402MHz ~ 2480MHz, <9.11 dBm EIRP
- WLAN 2.4GHz: 2412MHz ~ 2472MHz, <20 dBm EIRP
- WLAN 5GHz: 5150MHz ~ 5725MHz, <20 dBm EIRP
- 5745MHz ~ 5825MHz, <13.98 dBm EIRP
- WLAN 6GHz: 5955MHz ~ 6415MHz, <20 dBm EIRP

Maximální radiofrekvenční výkon vysílaný v kmitočtovém pásmu (v kmitočtových pásmech), v němž (v nichž) je rádiové zařízení provozováno:

- Bluetooth: 2402 – 2480 MHz, < 9,11 dBm EIRP
- WLAN 2,4 GHz: 2412 – 2472 MHz, < 20 dBm EIRP
- WLAN 5 GHz: 5150 – 5725 MHz, < 20 dBm EIRP
- 5745 – 5825 MHz, < 13,98 dBm EIRP
- WLAN 6 GHz: 5955 – 6415 MHz, < 20 dBm EIRP

Ve WiiM se zaměřujeme na co nejjednodušší a cenově dostupné Hi-Fi, tedy bezztrátové audio systémy pro každého. Naše produkty spojují kvalitní technické zpracování, intuitivní ovládání a vlastní streamovací technologii, díky které si můžete pohodlně užívat hudbu v celém domě.

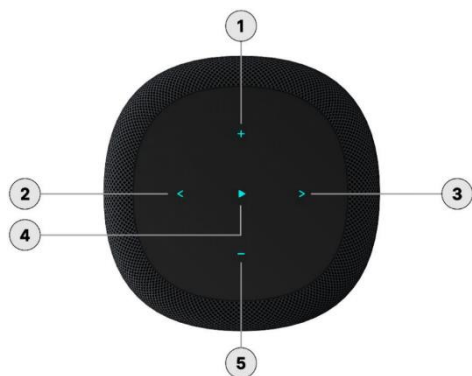
WiiM Sound je náš první chytrý reproduktor s vysokým rozlišením zvuku. Nabízí konfiguraci 2.1 se dvěma výškovými a jedním basovým reproduktorem a podporou přehrávání až 192 kHz / 24 bit. Ovládání je jednoduché díky 1,8" barevnému dotykovému displeji a senzorovým tlačítkům. WiiM Sound snadno začleníte do jakékoli sestavy – podporuje bezdrátové i kabelové připojení, ovládání hlasem (přes Echo nebo Google Home) a součástí balení je také WiiM Voice Remote 2 Lite. Hudbu lze streamovat z aplikace WiiM Home nebo přímo z oblíbených služeb jako Spotify, TIDAL, YouTube Music, Amazon Music či jakékoli aplikace s podporou Google Cast. Můžete jej spojit s dalšími zařízeními WiiM nebo s chytrými reproduktory Alexa/Google a vytvořit tak multiroom systém – buď stejná hudba v celém domě, nebo různé skladby v jednotlivých místnostech. Pro domácí kino lze spárovat dva WiiM Sound jako levý/pravý stereo pár s širší scénou, případně je doplnit o další kompatibilní jednotky pro prostorový zvuk. Ať už samostatně, nebo jako součást větší sestavy, WiiM Sound poskytuje příjemný, pohlcující poslech a zároveň snadné a chytré ovládání.

Obsah balení

- WiiM Sound × 1
- Dálkový ovladač WiiM Voice Remote 2 Lite × 1
- Stručný průvodce rychlým spuštěním × 1
- USB nabíjecí kabel pro ovladač × 1
- Napájecí kabel × 1
- RCA propojovací kabel × 1

Ovládací prvky, konektory a indikace

Poznámka: Tlačítka na horní straně mají proximity senzor – rozsvítí se automaticky, jakmile k nim přiblížíte ruku, aby bylo ovládání rychlé a přehledné.



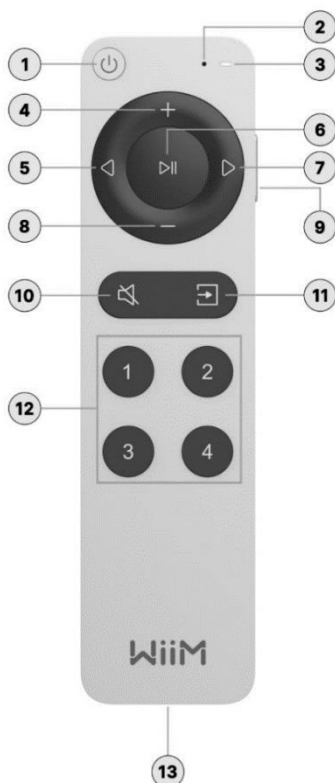
Níže jsou popsány jednotlivé ovládací prvky:

1. **Volume Up** – Stisknutím zvýšíte hlasitost.
2. **Previous** – Vrátí přehrávání na předchozí skladbu, případně restartuje tu aktuální.
3. **Next** – Přeskočí na následující skladbu.
4. **Play/Pause** – Krátkým stiskem spustíte nebo pozastavíte přehrávání.
 - Nastavení Wi-Fi: podržte tlačítko 3 sekundy.
 - Obnovení do továrního nastavení: podržte 10 sekund.
5. **Volume Down** – Stisknutím snížíte hlasitost.



1. **LCD displej** – 1,8" dotyková obrazovka zobrazující stav přehrávání a umožňující přímé ovládání WiiM Sound.
2. **LAN** – Ethernetový port 10/100 Mb/s pro kabelové připojení k síti.
3. **Power Input** – Vstup napájení **100–240 V AC**, 50/60 Hz.
4. **AUX In** – Analogový vstup pro připojení externích zdrojů, jako jsou CD přehrávače, gramofony s vestavěným předzesilovačem nebo počítače.

WiiM Voice Remote 2 Lite



Součástí balení je dálkový ovladač **WiiM Voice Remote 2 Lite**, kterým můžete jednoduše ovládat WiiM Sound i pomocí hlasu.

Níže je popis jednotlivých ovládacích prvků:

1. **Standby** – Přepnutí reproduktoru do pohotovostního režimu.
2. **Microphone** – Zachycuje hlasové příkazy.
3. **LED indikátor** – Signalizuje stav ovladače a potvrzuje stisk tlačítka.
Poznámka: Pokud začne blikat **červeně**, baterie je téměř vybitá.
4. **Volume Up** – Zvýšení hlasitosti.
5. **Previous** – Návrat k předchozí skladbě nebo restart aktuální.
6. **Play/Pause** – Spuštění nebo pozastavení přehrávání.
7. **Next** – Přeskočení na následující skladbu.
8. **Volume Down** – Snížení hlasitosti.
9. **Voice Control** – Tlačítko na pravém boku ovladače; stiskněte a držte pro zadání hlasového příkazu.
10. **Mute/Unmute** – Vypnutí nebo opětovné zapnutí zvuku.
11. **Source Switch** – Přepínání mezi vstupními zdroji signálu.
12. **Preset Shortcuts (1–4)** – Rychlé vyvolání uložených předvoleb z aplikace **WiiM Home**:
 - a. **Krátký stisk:** přehrává předvolby 1–4
 - b. **Dvojitý stisk:** přehrává předvolby 5–8 (např. dvojitý stisk tlačítka 1 = předvolba 5)
13. **USB-C nabíjecí port** – Pro připojení nabíjecího USB-C kabelu k doplnění energie ovladače.

Jak začít

Před prvním použitím WiiM Sound postupujte podle následujících kroků:

1. **Zapněte** WiiM Sound.
 - Připojte WiiM Sound k napájecímu zdroji pomocí přiloženého napájecího kabelu. Po zapnutí zařízení vyčkejte přibližně **30 sekund**, než se plně spustí, a teprve poté začněte s úvodním nastavením.
2. **Stáhněte a nainstalujte** aplikaci **WiiM Home** do svého telefonu nebo tabletu.
3. V aplikaci **WiiM Home** připojte WiiM Sound k vaší síti.
4. V aplikaci poté **nastavte** WiiM Sound podle svých preferencí.

Po dokončení těchto kroků je zařízení připraveno k používání. Následující kapitoly popisují jednotlivé kroky podrobněji.

Nastavení WiiM Sound

WiiM Sound můžete nastavit pomocí aplikace **WiiM Home**, a to buď přes **Wi-Fi**, nebo pomocí **Ethernetu**. Pokud zvolíte Wi-Fi, mějte připravené heslo k síti – výrazně to urychlí celý proces.

Nastavení přes Wi-Fi pomocí aplikace WiiM Home

1. Jakmile se na displeji WiiM Sound zobrazí výzva k nastavení, **otevřete aplikaci WiiM Home** na telefonu nebo tabletu.
2. V aplikaci klepněte na zobrazené okno **Set Up**.
Pokud se zařízení neobjeví automaticky:
přejděte do záložky **Devices** → **Add Device** (vpravo nahoře) a spusťte vyhledání zařízení.
3. Postupujte podle pokynů na obrazovce:
 - **Připojte** WiiM Sound ke **stejně Wi-Fi síti**, kterou používá i vaše aplikace WiiM Home. Po úspěšném připojení se zobrazí potvrzení na displeji reproduktoru.
 - **Pojmenujte** své zařízení (např. „Obývací“, „Ložnice“).
 - **Spárujte** a nastavte dálkový ovladač **WiiM Voice Remote 2 Lite**.
 - Seznamte se s **gesty na dotykové obrazovce** dle animace v aplikaci.
 - Vyberte **výchozí obrazovku přehrávání** a **tapetu pro pohotovostní režim**.
 - Volitelně nastavte **Google Cast** a **Amazon Alexa** pro hlasové ovládání a integraci do chytré domácnosti.

Nastavení WiiM Sound přes Ethernet

1. **Připojte Ethernetový kabel** k portu LAN na WiiM Sound.
2. **Otevřete aplikaci WiiM Home** na svém telefonu nebo tabletu.
3. Jakmile se v aplikaci zobrazí okno **Start to Configure**, klepněte na něj a postupujte podle pokynů na obrazovce.

Nastavení WiiM Sound v aplikaci WiiM Home

Po úspěšném připojení zařízení můžete v aplikaci **WiiM Home** přizpůsobit jeho nastavení podle svých potřeb.

- **Výběr a správa vstupních zdrojů** (např. stream, AUX, Bluetooth).
- **RoomFit™ Room Correction** – automatická kalibrace zvuku dle akustiky místnosti.
- **Úprava zvuku pomocí EQ** (ekvalizéru) pro doladění charakteru reprodukce.

Upravte tato nastavení podle svého poslechového prostředí a osobních preferencí pro dosažení optimálního zvukového výsledku.

WiiM Stereo Párování

Můžete také **spárovat dva reproduktory WiiM** do **stereo dvojice**, čímž získáte širší a pohlující zvukovou scénu. Tato funkce funguje se všemi dostupnými vstupy, takže je kompatibilní s téměř jakýmkoli způsobem poslechu.

Postup pro vytvoření stereo páru:

1. **Nastavte** oba reproduktory WiiM (každý zvlášť podle standardního postupu).
2. **Otevřete aplikaci WiiM Home**.
3. Vyberte jeden z reproduktorů a v pravém horním rohu klepněte na **ikonu Group**.
4. Vyberte **druhý WiiM** a potvrďte klepnutím na **Done**.
5. Klepněte na ikonu nastavení skupiny a přiřaďte reproduktory jako **L (levý)** a **R (pravý)** kanál.
6. Přejděte do záložky **Browse** a spusťte přehrávání své hudby.

Po dokončení párování budou oba reproduktory fungovat jako **jedna stereo sestava**.

FAQ – Často kladené dotazy

Pokud narazíte na potíže při používání zařízení, vyzkoušejte nejprve následující řešení:

WiiM Home aplikace nemůže najít mé zařízení

- Ujistěte se, že je síť aktivní a zařízení je správně zapnuté.
- Ověřte, že **WiiM Sound** i váš **telefon/tablet** jsou připojeny ke **stejně Wi-Fi síti**.
- Zkontrolujte, zda máte **nejnovější verzi** aplikace WiiM Home.
- Zkuste restartovat telefon/tablet, WiiM Sound i router.
- Pokud zařízení stále nelze najít, spusťte **znovu konfiguraci připojení k síti**.

Co dělat, když zařízení nepřehrává žádný zvuk?

Zkontrolujte následující:

- **Hlasitost:** Ujistěte se, že hlasitost v aplikaci WiiM Home není stažená na minimum.
- **Vstupní zdroj:** Ověřte, že je v aplikaci vybrán správný **audio vstup**.
- **Fyzická připojení:** Pokud používáte kabelové propojení, zkontrolujte, zda jsou všechny konektory správně zasunuté a pevně drží.

Podporuje WiiM Sound technologii AirPlay 2?

WiiM Sound **nepodporuje AirPlay 2**. Hudbu však můžete streamovat prostřednictvím jiných služeb, jako jsou **WiiM Home**, **Google Cast**, **Alexa Cast**, **Spotify Connect**, **TIDAL Connect**, **Qobuz Connect**, **Roon**, nebo přes **Bluetooth**.

Jak mohu zařízení resetovat?

Pro obnovení továrního nastavení postupujte následovně:

1. **Podržte tlačítko Play/Pause na horním panelu** zařízení po dobu **10 sekund**.
2. Ozve se hlasová výzva „**Restore to factory setting**“ a na displeji se zobrazí stejné oznámení.

Obnovení do továrního nastavení **vymaže všechna uložená nastavení** (zdroje, hlasitost, síťová konfigurace) a vrátí zařízení do výchozího stavu.

Co dělat, pokud se zařízení nespouští?

- Zkontrolujte, zda je **dotykový displej** WiiM Sound **zapnutý**.
- Ujistěte se, že používáte **originální napájecí kabel** dodaný se zařízením.

Bezpečnostní upozornění

Pro domácnosti: Uvedený symbol (přeškrtnutý koš) na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (firemní a podnikové použití): Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašeho prodejce nebo dodavatele. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení v ostatních zemích mimo Evropskou unii: Výše uvedený symbol (přeškrtnutý koš) je platný pouze v zemích Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašich úřadů nebo prodejce zařízení. Vše vyjadřuje symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, obalu nebo tištěných materiálech.



Záruční opravy zařízení uplatňujte u svého prodejce. V případě technických problémů a dotazů kontaktujte svého prodejce, který vás bude informovat o dalším postupu. Dodržujte pravidla pro práci s elektrickými a elektronickými zařízeními. Uživatel není oprávněn rozebírat zařízení ani vyměňovat žádnou jeho součást. Při otevření nebo odstranění krytů hrozí riziko úrazu elektrickým proudem. Při nesprávném sestavení zařízení a jeho opětovném zapojení se rovněž vystavujete riziku úrazu elektrickým proudem.

Záruční lhůta na zařízení platí v délce 24 měsíců od zakoupení, pokud není stanoveno jinak. Záruka se nevztahuje na poškození způsobené nestandardním používáním, mechanickým poškozením, vystavením agresivním podmínkám, zacházením v rozporu s manuálem a běžným opotřebením.

Záruční doba na baterii je 24 měsíců, na její životnost 6 měsíců. Mějte na paměti, že maximální kapacita baterie postupem času nebo používání klesá. Životní cyklus baterie je rovněž závislý na způsobu používání, nabíjení i skladování. Běžná záruční doba se nevztahuje na snížení maximální kapacity baterie nebo jejího životního cyklu, jelikož se nejedná o vadu materiálu.

Pro uznání záruční reklamace se předpokládá, že bylo zařízení provozováno v souladu s tímto uživatelským manuálem vč. obsluhy, údržby, čištění a skladování. Na reklamaci lze přijmout pouze zařízení, která jsou čistá, kompletní a byla pro přepravu řádně zabalena.

Výrobce, dovozce ani distributor nenesou žádnou odpovědnost za jakékoli škody způsobené montáží nebo nesprávným užíváním produktu.

Prohlášení CE

Informace o vystavení RF záření: Maximální přípustná úroveň expozice (MPE) byla vypočtena na základě vzdálenosti **20 cm** mezi zařízením a lidským tělem. Aby bylo zajištěno splnění požadavků na vystavení RF záření, udržujte při používání zařízení minimální vzdálenost **20 cm** od těla.

Zařízení nepoužívejte v prostředí s příliš vysokou nebo nízkou teplotou, nevystavujte jej přímému slunečnímu záření ani nadměrné vlhkosti.

Doporučený teplotní rozsah pro zařízení a příslušenství je **0 °C až 40 °C**.

Informace o výrobci, dovozci a distributorovi**Výrobce:****Linkplay Technology Inc.**

Room 2306-2309, Building 3, Excellence Times Square

Tairan 9th Road, Futian District

Shenzhen 518000, Čína

www.linkplay.com

Dovozce do Evropské unie:**Evolved Sound AB**

Karlavägen 18

114 31 Stockholm,

Švédsko

info@evolvedsound.se

www.evolvedsound.se

Oficiální distributor pro Českou republiku a Slovenskou republiku:**Perfect Sound Group s.r.o.**

Čerčanská 640/30

1400 00 Praha 4

Česká republika

+420 722 702 122

info@perfectsoundgroup.cz

www.perfectsoundgroup.cz

Tiskové chyby a změny v návodu k použití a bezpečnostních upozorněních jsou vyhrazeny.

Bezpečnostné upozornenie – VŠEOBECNÉ

Pred prvým použitím je spotrebiteľ povinný oboznámiť sa s návodom na obsluhu a so zásadami bezpečného používania zariadenia. Dokumentáciu k výrobku si uschovajte na neskoršie použitie.

Zabezpečte, aby aj ostatné osoby, ktoré budú so zariadením manipulovať, mali prístup k návodu a bezpečnostným zásadám používania.

Nepoužívajte zariadenie inak, ako je opísané v návode na obsluhu a v bezpečnostných upozorneniach.

Balenie obsahuje malé diely, ktoré môžu byť nebezpečné pre deti. Produkt vždy ukladajte mimo dosahu detí. Vrecká alebo množstvo dielov, ktoré obsahujú, môžu po prehltnutí spôsobiť udusenie.

Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a staršie, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.

Toto zariadenie nie je hračka. Deti ani zvieratá sa so zariadením nesmú hrať.

Dbajte zvýšenej opatrnosti, ak sa spotrebič používa v blízkosti detí.

Tento spotrebič je určený výhradne na domáce použitie.

Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Pred čistením zariadenie vždy odpojte zo siete.

Na čistenie používajte suchú mäkkú handričku.

Nepoužívajte abrazívne alebo chemické čistiace prostriedky (napr. acetón, alkohol, riedidlá).

Neponárajte zariadenie do vody ani ho nečistite pod tečúcou vodou.

Zariadenie nesmie prísť do kontaktu s vodou, ani naň nesmú byť umiestnené predmety naplnené akoukoľvek tekutinou.

Nevystavujte zariadenie dažďu, vlhkosti alebo striekajúcej vode. Môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo k vzniku požiaru.

Ak sa zariadenie dostane do kontaktu s akoukoľvek tekutinou, okamžite ho odpojte od zdroja elektrickej energie. Takto poškodené zariadenie už nepoužívajte. Pre ďalšie riešenie sa obráťte na výrobcu, servisné stredisko alebo svojho predajcu.

Nezapájajte alebo neodpájajte zariadenie do/zo siete ani ho nezapínajte, ak máte mokré ruky.

Na zariadenie nepokladajte žiadne predmety, ktoré sú zdrojom otvoreného ohňa, ako sviečky, popolníky a pod.

Nevystavujte zariadenie priamemu slnečnému žiareniu.

Nepokladajte zariadenie v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, ohrievacie telesá, kachle alebo iné prístroje, ktoré produkujú teplo.

Nezakrývajte ventilačné otvory zariadenia napr. obrusmi, záclonami, novinami a pod. Môže dôjsť k prehriatiu a poškodeniu.

Zariadenie umiestňujte na rovný a stabilný povrch. Je určené na prevádzku iba v suchom prostredí.

Do ventilačných otvorov alebo iných otvorov na zariadení nikdy nekladajte cudzie predmety. Môže dôjsť k vážnemu úrazu elektrickým prúdom.

Ak zariadenie nepoužívate, odpojte ho od zdroja elektrickej energie.

Pri nasadzovaní príslušenstva, počas čistenia alebo v prípade poruchy zariadenie vypnite a odpojte napájací/nabíjací adaptér zo zásuvky.

Na zníženie rizika úrazu elektrickým prúdom nesmie byť kryt zariadenia odstraňovaný. Vo vnútri nie sú žiadne používateľom opraviteľné časti. Servis zverte kvalifikovanému personálu.

Nepoužívajte iné príslušenstvo, než je odporúčané výrobcom.

Zariadenie musí byť inštalované a používané v súlade s týmto návodom. Nesprávna inštalácia môže viesť k nebezpečnej situácii.

Nikdy zariadenie nepoužívajte, ak je poškodené. Ak zariadenie vykazuje akékoľvek známky poškodenia, v žiadnom prípade ho nerozoberajte ani neopravujte sami! Obráťte sa na servisné stredisko, svojho predajcu alebo výrobcu.

Dlhodobé vystavenie vysokej hlasitosti môže poškodiť sluch. Odporúčame nastaviť hlasitosť pod úrovňou 85 dB SPL (hladina akustického tlaku).

Prevádzková teplota zariadenia: 0 °C až +40 °C.

Skladovacia teplota zariadenia: -10 °C až +50 °C.

Bezpečnostné upozornenie – NAPÁJANIE

Na napájanie zariadenia používajte iba napájací kábel dodaný s týmto zariadením alebo iný kábel schválený priamo výrobcom. Nepoužívajte napájací kábel vo vysoko vlhkom prostredí. Nikdy sa napájacieho kábla nedotýkajte mokrými rukami alebo ak stojíte vo vode.

Zásuvka musí byť umiestnená v blízkosti zariadenia a musí byť jednoducho prístupná.

Overte, či pripojované napätie zodpovedá hodnotám na typovom štítku napájacieho adaptéra.

Pri napájaní zariadenia nechajte okolo napájacieho kábla dostatočný priestor na cirkuláciu vzduchu. Neprekryvajte kábel papiermi ani inými predmetmi, ktoré by mohli zhoršiť chladenie. Nepoužívajte kábel uložený v transportnom obale.

V prípade nadmerného zahrievania zariadenie okamžite odpojte od prívodu elektrickej energie.

Napájací kábel nenechávajte v blízkosti horúcich povrchov.

Ak je potrebné použiť predlžovací kábel, uistite sa, že nie je nijako poškodený.

Ak zariadenie dlhodobo nepoužívate, odpojte ho od elektrickej siete.

Ak je poškodená zástrčka, napájací kábel alebo samotné zariadenie, nepoužívajte ho. Ak je poškodený napájací kábel, nechajte ho vymeniť autorizovaným servisným strediskom, aby ste predišli možnému nebezpečenstvu.

Pri odpájaní napájacieho kábla zo zásuvky nikdy neťahajte za kábel, ale uchopte zástrčku a ťahom ju odpojte.

Napájací kábel nesmie byť poškodený ani stláčaný.

Napájací kábel vždy vedzte tak, aby nehrozilo riziko zakopnutia. V opačnom prípade môže dôjsť k zraneniu.

Trieda ochrany II – Zariadenie je konštrukčne navrhnuté ako elektrické zariadenie triedy II so zosilnenou izoláciou. Nepožaduje ochranné uzemnenie.

Bezpečnostné upozornenie – smernica RED 2014/53/EÚ (bezdrôtová komunikácia)

EÚ vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Perfect Sound Group s. r. o. týmto vyhlasuje, že zariadenie WiiM Sound je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ. Úplné vyhlásenie o zhode je možné stiahnuť na nasledujúcom odkaze: www.perfectsoundgroup.cz/doc

Frekvenčné pásmo (frekvenčné pásma), v ktorom (ktorých) rádiové zariadenie pracuje:

- Bluetooth: 2402 – 2480 MHz, < 9,11 dBm EIRP
- WLAN 2,4 GHz: 2412 – 2472 MHz, < 20 dBm EIRP
- WLAN 5 GHz: 5150 – 5725 MHz, < 20 dBm EIRP
- 5745 – 5825 MHz, < 13,98 dBm EIRP
- WLAN 6 GHz: 5955 – 6415 MHz, < 20 dBm EIRP

Maximálny rádiový výkon vysielaný vo frekvenčnom pásme (frekvenčných pásmach), v ktorom (ktorých) je rádiové zariadenie prevádzkované:

- Bluetooth: 2402 – 2480 MHz, < 9,11 dBm EIRP
- WLAN 2,4 GHz: 2412 – 2472 MHz, < 20 dBm EIRP
- WLAN 5 GHz: 5150 – 5725 MHz, < 20 dBm EIRP
- 5745 – 5825 MHz, < 13,98 dBm EIRP
- WLAN 6 GHz: 5955 – 6415 MHz, < 20 dBm EIRP

Vo WiiM sa zameriavame na čo najjednoduchšie a cenovo dostupné Hi-Fi, teda bezstratové audio systémy pre každého. Naše produkty spájajú kvalitné technické spracovanie, intuitívne ovládanie a vlastnú streamovaciu technológiu, vďaka ktorej si môžete pohodlne užívať hudbu v celom dome. WiiM Sound je náš prvý inteligentný reproduktor s vysokým rozlíšením zvuku. Ponúka konfiguráciu 2.1 s dvoma výškovými a jedným basovým reproduktorom a podporou prehrávania až 192 kHz / 24 bit. Ovládanie je jednoduché vďaka 1,8" farebnému dotykovému displeju a senzorovým tlačidlám. WiiM Sound jednoducho začleníte do akejkoľvek zostavy – podporuje bezdrôtové aj káblové pripojenie, hlasové ovládanie (cez Echo alebo Google Home) a súčasťou balenia je aj WiiM Voice Remote 2 Lite. Hudbu je možné streamovať z aplikácie WiiM Home alebo priamo z obľúbených služieb ako Spotify, TIDAL, YouTube Music, Amazon Music či z akejkoľvek aplikácie s podporou Google Cast. Môžete ho spojiť s ďalšími zariadeniami WiiM alebo s inteligentnými reproduktormi Alexa/Google a vytvoriť tak multiroom systém – buď rovnaká hudba v celom dome, alebo rôzne skladby v jednotlivých miestnostiach. Pre domáce kino je možné spárovať dva WiiM Sound ako ľavý/pravý stereo pár so širšou zvukovou scénou, prípadne ich doplniť o ďalšie kompatibilné jednotky pre priestorový zvuk.

Či už samostatne alebo ako súčasť väčšej zostavy, WiiM Sound poskytuje príjemný, pohlcujúci posluš a zároveň jednoduché a inteligentné ovládanie.

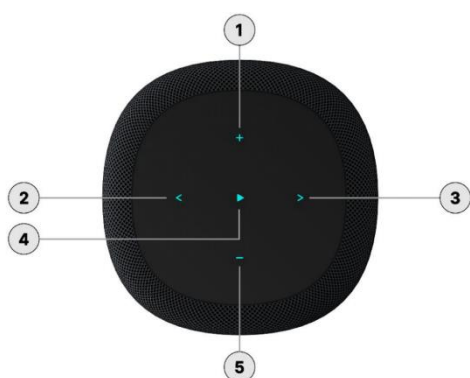
Obsah balenia

- WiiM Sound × 1
- Diaľkový ovládač WiiM Voice Remote 2 Lite × 1
- Stručný sprievodca rýchlym spustením × 1
- USB nabíjací kábel pre ovládač × 1
- Napájací kábel × 1
- RCA prepojovací kábel × 1

Ovládacie prvky, konektory a indikácie

Poznámka: Tlačidlá na hornej strane majú proximity senzor – rozsvietia sa automaticky, akonáhle k nim priblížite ruku, aby bolo ovládanie rýchle a prehľadné.

Nižšie sú popísané jednotlivé ovládacie prvky:

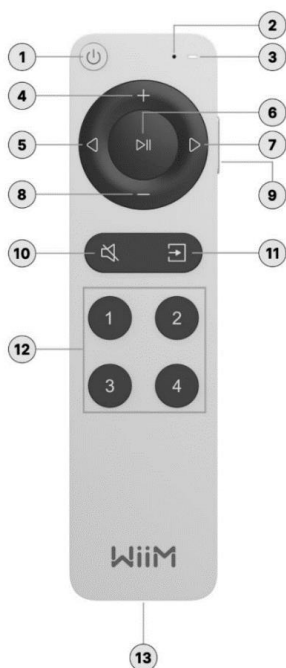


1. **Volume Up** – Stlačením zvýšite hlasitosť.
2. **Previous** – Vráti prehrávanie na predchádzajúcu skladbu, prípadne reštartuje tú aktuálnu.
3. **Next** – Preskočí na nasledujúcu skladbu.
4. **Play/Pause** – Krátkym stiskom spustíte alebo pozastavíte prehrávanie.
 - Nastavenie Wi-Fi: podržte tlačidlo 3 sekundy.
 - Obnovenie do továrenského nastavenia: podržte 10 sekúnd.
5. **Volume Down** – Stlačením znížite hlasitosť.



1. **LCD displej** – 1,8" dotyková obrazovka zobrazujúca stav prehrávania a umožňujúca priame ovládanie WiiM Sound.
2. **LAN** – Ethernetový port 10/100 Mb/s pre káblové pripojenie k sieti.
3. **Power Input** – Vstup napájania 100–240 V AC, 50/60 Hz.
4. **AUX In** – Analógový vstup pre pripojenie externých zdrojov, ako sú CD prehrávače, gramofóny s integrovaným predzosilňovačom alebo počítače.

Súčasťou balenia je diaľkový ovládač WiiM Voice Remote 2 Lite, ktorým môžete jednoducho ovládať WiiM Sound aj pomocou hlasu.



Nižšie je popis jednotlivých ovládacích prvkov:

1. **Standby** – Prepnutie reproduktora do pohotovostného režimu.
2. **Microphone** – Zachytáva hlasové príkazy.
3. **LED indikátor** – Signalizuje stav ovládača a potvrdzuje stlačenie tlačidla.
o **Poznámka:** Ak začne blikať červeno, batéria je takmer vybitá.
4. **Volume Up** – Zvýšenie hlasitosti.
5. **Previous** – Návrat k predchádzajúcej skladbe alebo reštart aktuálnej.
6. **Play/Pause** – Spustenie alebo pozastavenie prehrávania.
7. **Next** – Preskočenie na nasledujúcu skladbu.
8. **Volume Down** – Zníženie hlasitosti.
9. **Voice Control** – Tlačidlo na pravej strane ovládača; stlačte a držte pre hlasové príkazy.
10. **Mute/Unmute** – Stlmenie alebo zrušenie stlmenia zvuku.
11. **Source Switch** – Prepínanie medzi vstupnými zdrojmi signálu.
12. **Preset Shortcuts (1–4)** – Rýchle prehratie predvolieb z aplikácie WiiM Home:
a. Krátke stlačenie: prehráva predvoľby 1–4
b. Dvojité stlačenie: prehráva predvoľby 5–8 (napr. dvojité stlačenie tlačidla 1 = predvoľba 5)
13. **USB-C nabíjací port** – Port pre nabíjanie ovládača pomocou USB-C kábla.

Ako začať

Pred prvým použitím WiiM Sound postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Zapnite WiiM Sound.
 - o Pripojte WiiM Sound k napájaciemu zdroju pomocou priloženého napájacieho kábla.
 - o Po zapnutí zariadenia počkajte približne 30 sekúnd, kým sa úplne spustí, a až potom začnite s úvodným nastavením.
2. Stiahnite a nainštalujte aplikáciu WiiM Home do svojho telefónu alebo tabletu.
3. V aplikácii WiiM Home pripojte WiiM Sound k vašej sieti.
4. V aplikácii následne nastavte WiiM Sound podľa svojich preferencií.

Po dokončení týchto krokov je zariadenie pripravené na používanie.

Nastavenie WiiM Sound

WiiM Sound môžete nastaviť pomocou aplikácie WiiM Home, buď cez Wi-Fi, alebo pomocou Ethernetu. Ak zvolíte Wi-Fi, pripravte si heslo k sieti.

Nastavenie cez Wi-Fi:

1. Keď sa na displeji WiiM Sound zobrazí výzva, otvorte aplikáciu WiiM Home.
2. V aplikácii ťuknite na okno **Set Up**.
Ak sa zariadenie nezobrazí automaticky, prejdite na **Devices → Add Device**.
3. Postupujte podľa pokynov na obrazovke:
 - o Pripojte WiiM Sound k rovnakej Wi-Fi sieti ako aplikácia WiiM Home.
 - o Pomenujte zariadenie.
 - o Spárujte a nastavte WiiM Voice Remote 2 Lite.
 - o Pozrite si animáciu s gestami.
 - o Vyberte obrazovku prehrávania a tapetu pohotovostného režimu.
 - o Voliteľne nastavte Google Cast a Amazon Alexa.

1. Pripojte Ethernetový kábel k portu LAN na WiiM Sound.
2. Otvorte aplikáciu WiiM Home.
3. Keď sa zobrazí okno **Start to Configure**, ťuknite naň a dokončíte nastavenie podľa pokynov.

Nastavenie v aplikácii WiiM Home

Po pripojení môžete upravovať:

- Výber vstupov (stream, AUX, Bluetooth)
- **RoomFit™ Room Correction** – automatická kalibrácia zvuku podľa miestnosti
- Ekvalizér (EQ) na doladenie charakteru zvuku

WiiM Stereo párovanie

Môžete spárovať dva reproduktory WiiM do stereo dvojice. Postup:

1. Nastavte oba reproduktory samostatne.
2. Otvorte aplikáciu WiiM Home.
3. Vyberte jeden reproduktor → ikona **Group**.
4. Vyberte druhý → **Done**.
5. Priradte kanály **L (ľavý)** a **R (pravý)**.
6. V záložke **Browse** spustíte prehrávanie.

FAQ – Často kladené otázky

WiiM Home aplikácia nemôže nájsť zariadenie:

- Skontrolujte, či je sieť dostupná a zariadenie zapnuté.
- Uistite sa, že zariadenie aj telefón/tablet sú v rovnakej Wi-Fi sieti.
- Skontrolujte, či máte najnovšiu verziu aplikácie.
- Reštartujte telefón/tablet, WiiM Sound aj router.
- Ak problém pretrváva, znovu nakonfigurujte zariadenie.

Zariadenie neprehráva žiadny zvuk:

- Skontrolujte hlasitosť v aplikácii WiiM Home.
- Skontrolujte správny vstupný zdroj.
- Skontrolujte fyzické prepojenia.

Podporuje WiiM Sound AirPlay 2?

Nie. Hudbu však môžete streamovať cez WiiM Home, Google Cast, Alexa Cast, Spotify Connect, TIDAL Connect, Qobuz Connect, Roon alebo Bluetooth.

Ako resetovať zariadenie:

1. Podržte tlačidlo **Play/Pause** na 10 sekúnd.
2. Zaznie hlasová výzva „Restore to factory setting“ a zobrazí sa aj na displeji.

Reset vymaže všetky uložené nastavenia a vráti zariadenie do pôvodného stavu.

Zariadenie sa nespustí:

- Skontrolujte, či je displej zapnutý.
- Uistite sa, že používate pôvodný napájací kábel.

Bezpečnostné upozornenie

Pre domácnosti: Uvedený symbol (preškrtnutý kôš) na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spolu s komunálnym odpadom. Na účely správnej likvidácie výrobkov odovzdajte na určených zberných miestach, kde ho prijímú bezplatne. Správnu likvidáciu tohto produktu pomáhate zachovať cenné prírodné zdroje a predchádzať potenciálnym negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli vzniknúť nesprávnou likvidáciou odpadu. Ďalšie podrobnosti si vyžadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto typu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.



Informácie pre používateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení (firemné a podnikové použitie): Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžadajte podrobné informácie u svojho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie pre používateľov v krajinách mimo Európskej únie: Vyššie uvedený symbol (preškrtnutý kôš) platí iba v krajinách Európskej únie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžadajte podrobné informácie u svojich úradov alebo predajcu zariadenia.

Záručné opravy

Záručné opravy zariadenia uplatňujte u svojho predajcu. V prípade technických problémov a otázok kontaktujte svojho predajcu, ktorý vás bude informovať o ďalšom postupe. Dodržujte pravidlá pre prácu s elektrickými a elektronickými zariadeniami. Používateľ nie je oprávnený rozoberať zariadenie ani vymieňať žiadnu jeho súčasť. Pri otvorení alebo odstránení krytov hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom. Pri nesprávnom zostavení zariadenia a jeho opätovnom zapojení sa taktiež vystavujete riziku úrazu elektrickým prúdom.

Záručná lehota na zariadenie je 24 mesiacov od zakúpenia, ak nie je uvedené inak. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie spôsobené neštandardným používaním, mechanickým poškodením, vystavením agresívnym podmienkam, používaním v rozpore s manuálom a bežným opotrebením.

Záručná doba na batériu je 24 mesiacov, na jej životnosť 6 mesiacov. Pamätajte, že maximálna kapacita batérie časom alebo používaním klesá. Životný cyklus batérie závisí aj od spôsobu používania, nabíjania a skladovania. Bežná záručná doba sa nevzťahuje na zníženie maximálnej kapacity batérie alebo jej životného cyklu, pretože to nie je považované za vadu materiálu.

Na uznanie záručnej reklamácie sa predpokladá, že zariadenie bolo prevádzkované v súlade s týmto používateľským manuálom vrátane obsluhy, údržby, čistenia a skladovania. Na reklamáciu je možné prijať iba zariadenia, ktoré sú čisté, kompletné a boli na prepravu riadne zabalené.

Výrobca, dovozca ani distribútor nenesú žiadnu zodpovednosť za akékoľvek škody spôsobené montážou alebo nesprávnym používaním produktu.

Vyhlásenie CE

Informácie o vystavení RF žiareniu: Maximálna prípustná úroveň expozície (MPE) bola vypočítaná na základe vzdialenosti **20 cm** medzi zariadením a ľudským telom. Aby bolo zabezpečené splnenie požiadaviek na vystavenie RF žiareniu, počas používania zariadenia udržiavajte minimálnu vzdialenosť **20 cm** od tela.

Zariadenie nepoužívajte v prostredí s príliš vysokou alebo nízkou teplotou, nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu ani nadmernej vlhkosti.

Odporúčaný teplotný rozsah pre zariadenie a príslušenstvo je **0 °C až 40 °C**.

Informácie o výrobcovi, dovozcovi a distribútorovi**Výrobca:**

Linkplay Technology Inc.
Room 2306-2309, Building 3, Excellence Times Square
Tairan 9th Road, Futian District
Shenzhen 518000, Čína
www.linkplay.com

Dovozca do Európskej únie:

Evolved Sound AB
Karlavägen 18
114 31 Stockholm,
Švédsko
info@evolvedsound.se
www.evolvedsound.se

Oficiálny distribútor pre Českú republiku a Slovenskú republiku:

Perfect Sound Group s.r.o.
Čerčanská 640/30
140 00 Praha 4
Česká republika
+420 722 702 122
info@perfectsoundgroup.cz
www.perfectsoundgroup.cz

Tlačové chyby a zmeny v návode na použitie a bezpečnostných upozorneniach sú vyhradené.

Informace o výrobci, dovozci a distributorovi**Výrobce:**

Linkplay Technology Inc.
Room 2306-2309, Building 3, Excellence Times Square
Tairan 9th Road, Futian District
Shenzhen 518000, Čína
www.linkplay.com

Dovozce do Evropské unie:

Evolved Sound AB
Karlavägen 18
114 31 Stockholm,
Švédsko
info@evolvedsound.se
www.evolvedsound.se

Oficiální distributor pro Českou republiku a Slovenskou republiku:

Perfect Sound Group s.r.o.
Čerčanská 640/30
1400 00 Praha 4
Česká republika
+420 722 702 122
info@perfectsoundgroup.cz
www.perfectsoundgroup.cz